

Fondue Set
Appareil à fondue
Fonduetoestel
Aparato de fondue

REGULATORY INSTRUCTIONS	02
CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	08
RICHTLIJNEN	16
CONSIGNAS NORMATIVAS	24





Please read the user manual after having read these regulatory instructions.

Safety instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

- Please refer to the instructions for use to know the precautions to be taken during user maintenance operations.
- Please take care to install this unit as specified in its instructions for use.
- This unit must not be used by children aged 0-8 years. This unit can be used by children aged 8 and over, provided they are under constant supervision. This unit may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with no experience of using or knowledge of the unit, provided they are supervised or have received prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved.
- The unit must not be submerged.
- Keep the unit and its cable out of the reach of children under the age of 8.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance operations must not be performed by children.
- If the power cable is damaged, do not use the unit. It must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to prevent any risks.
- The power plug must remain accessible in order to allow the unit to be disconnected from the mains supply at all times.
-  **WARNING!** Keep the unit, its cable and fondue forks out of the reach of children under the age of 8. The fondue forks are sharp.
- Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.

Regulatory instructions

- Children must not play with the unit.
- Before connecting the appliance to the wall socket, ensure that the voltage indicated on the rating label of the appliance (220-240V ~ 50/60Hz) matches your local voltage.
- Cooking appliances should be placed in a stable position with the handles (if fitted) positioned in such a way to prevent hot liquids from spilling out.
- Connect the appliance to its own individual mains socket. Do not share the socket with other high wattage appliances to avoid circuit overload, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- This appliance has been designed exclusively for household use. Only use the appliance to make cheese fondue, oil fondue or chocolate fondue. The appliance is not intended for commercial, industrial or outdoor use. Only use this appliance indoors.
- Use the appliance only for its intended purpose. Any other use is to be considered inappropriate and therefore dangerous.
- Always use the appliance in a well ventilated area.
- The fondue pot and the base unit are designed to be used together and must not be used with any other pots or appliances (ovens, microwaves, hobs, electric plates, etc.) to avoid a hazard.
- Place the appliance on a firm, level and heat-resistant surface. Do not place the appliance on flammable or fragile surfaces, such as a wooden, plastic or glass surfaces.
- Do not place the appliance on wall corners, against a wall or other objects. Do not cover the appliance. Keep a minimum clearance on all sides of at least 15 cm and adequate clearance above it.
- Do not use the appliance near flammable liquids or gases, or flammable materials (e.g. curtains, tablecloths, wallpapers, etc.).
- The use of an extension cord with this appliance is not recommended. If it is necessary to use an extension cord, it should be equal to or greater than the power consumption of the appliance, and must be a grounding type 3-wire cord. Arrange the extension cord so that no one may step or trip over it, or accidentally pull on it.

-  **CAUTION!** Do not let the power cord (and extension cord if used) hang over the edge of the tabletop or countertop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally. Never place the power cord (and extension cord if used) under carpets, rugs, in doorways or high traffic areas.
- The unit was not designed to be operated via an external timer or a separate remote control system.
- Do not allow the cord to touch hot surfaces, sharp edges or corners. Do not place the cord or appliance near hot gas or electric burners, or in a heated oven.
-  **DANGER OF ELECTROCUTION!** Do not use the appliance near water or heavy moisture (e.g. in a damp basement, next to a swimming pool, basin, bathtub, etc.).
-  **DANGER OF ELECTROCUTION!** Never touch the power plug or operate the appliance with wet hands or while standing on a wet floor.
- Always turn the thermostat knob to the “0” (OFF) position before plugging or unplugging the appliance.
- Always ensure that the fondue pot is not filled below the “MIN” or above the “MAX” mark indicated on the fondue pot. Do not overfill the fondue pot.
- Never leave the appliance unattended while it is in use.
-  **RISK OF BURNS!** The appliance and heating plate become very hot during use and are subject to residual heat after use. Do not touch hot surfaces. Always use the handles or knobs. Use oven gloves or pot holders if necessary.
-  **RISK OF BURNS!** Oil or other liquids will remain hot for a considerable time after boiling and can present a scald hazard. Never move or carry the fondue pot when it contains hot oil or hot liquids to avoid accidents. Allow the fondue pot to cool down before moving. Cooking with hot oil is not recommended when children are present.
-  **RISK OF BURNS!** Never turn the appliance on without the fondue pot or when the fondue pot is empty. Do not remove the fondue pot when the appliance is on or still

hot. Failure to follow this warning may result in fire hazards or serious burns from accidental contact with the heating plate.

- Never add water or any other liquid to oil.
-  **RISK OF FIRE!** Overheated oil or fat can ignite very quickly. Never leave heating oil or fat unsupervised. Should the oil ignite, do not try to put it out by pouring water on it. Cover the fondue pot with a lid or plate immediately. Turn off and unplug the appliance, and leave the fondue pot on the base unit to cool down.
-  **CAUTION!** Do not eat with the fondue forks to avoid injury, as they are sharp and long-handled for spearing and dipping foods only. Always eat with a dinner fork.
- Turn off and unplug the appliance after each use. Never leave the appliance connected to the wall socket when it is not in use.
-  **DANGER OF ELECTROCUTION!** Always unplug the appliance from the wall socket and allow it to cool down completely before cleaning.
-  **WARNING!** To protect against fire or electrical hazards, do not immerse the power cord, plug or base unit in water or any other liquids. Never rinse them under the tap or expose to dripping or splashing water.
- Store the appliance in a cool, dry place.
- Only use the appliance with the original accessories supplied. The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury.
- This appliance has no user-serviceable parts. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself. In case of malfunction, repairs must be conducted by qualified personnel only.
- For details on how to clean surfaces that come into contact with food or oil, refer to the "**cleaning and maintenance**" section of the operating instructions.
- **WARNING:** Risk of injury in the event of misuse.
- This appliance is intended for household use only. It's not suitable for use in similar applications such as :
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;

Regulatory instructions

- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments

SYMBOLS

	This unit complies with European regulations.		This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its service life.
	The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.		If found on the nameplate: The unit boasts reinforced (double) insulation as a safety feature and therefore, does not require an earthed connection.
	The unit's power supply is alternating.		Protective earth
	Direct current		Read the operator's manual
	Warning		Caution, hot surface

- **WARNING:** Defects and their consequences resulting from interventions and/or product repairs carried out by the user or a non-professional third party will not be covered by the legal or commercial warranty.
- **CAUTION:** Any intervention and/or product repair carried out by the user or a non-professional third party may endanger the safety of persons and property.
- **CAUTION:** The manufacturer cannot be held responsible for damage occurring during home repairs, insofar as this damage is related in particular to user clumsiness or their failure to comply with the product's repair instructions.
- **DANGER:** Before carrying out any operations, please disconnect the unit from all its power sources (electricity, water, etc.).
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/and packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.



Veillez lire le manuel d'utilisation après avoir lu les consignes réglementaires.

Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées, parmi lesquelles :

LISEZ LA NOTICE D'UTILISATION EN ENTIER AVANT UTILISATION.

- Veuillez vous reporter à la notice d'utilisation pour connaître les précautions à prendre lors de l'entretien par l'utilisateur.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et s'ils sont surveillés continuellement. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas l'appareil. Il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.

-  **AVERTISSEMENT !** Maintenir l'appareil, son cordon et les pics à fondue hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les pics à fondue sont pointus.
- La supervision étroite d'un adulte est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil à la prise murale, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220-240 V ~ 50/60 Hz) correspond à la tension secteur.
- Les appareils de cuisson doivent être placés en situation stable avec les poignées (le cas échéant) positionnées pour éviter de renverser les liquides chauds.
- Branchez l'appareil à sa propre prise électrique individuelle. Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils à la puissance élevée afin d'éviter une surcharge du circuit qui pourrait provoquer un risque d'incendie en raison de la surchauffe des câbles.
- Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique. N'utilisez cet appareil que pour préparer des fondues au fromage et bourguignonnes. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation commerciale, industrielle ou en extérieur. N'utilisez cet appareil qu'en intérieur.
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues. Toute autre utilisation sera considérée comme inadéquate et donc dangereuse.
- Utilisez toujours l'appareil dans une zone bien ventilée.
- Le caquelon et le socle de l'appareil sont conçus pour être utilisés ensemble et ne doivent pas être utilisés avec d'autres récipients ou appareils (fours, micro-ondes, plaques de cuisson, plaques électriques, etc.) afin d'éviter tout danger.
- Placez l'appareil sur une surface ferme, plane et résistant à la chaleur. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces inflammables ou fragiles, telles que des surfaces en bois, en plastique ou en verre.

- Ne placez pas l'appareil dans un angle mural, contre un mur ou contre d'autres objets. Ne couvrez pas l'appareil. Laissez un espace d'au moins 15 cm tout autour de l'appareil et une distance suffisante au-dessus.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides ou gaz inflammables, ou de matériaux inflammables (comme des rideaux, des nappes, du papier peint, etc.).
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge électrique avec cet appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, celle-ci doit avoir une consommation électrique égale ou supérieure à celle de l'appareil et doit être de type 3 fils avec mise à la terre. Disposez la rallonge de façon à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus, ou tirer dessus par inadvertance.
-  **ATTENTION !** Ne laissez pas le cordon d'alimentation (et la rallonge, le cas échéant) pendre du rebord d'une table ou d'un comptoir, d'où il pourrait être tiré par un enfant ou causer un trébuchement. Ne placez jamais le cordon d'alimentation (et la rallonge, le cas échéant), sous une moquette, sous un tapis, dans une entrée ou dans un lieu très fréquenté.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne touche pas de surface chaude, ni de bords ou de coins tranchants. Ne placez pas le cordon ni l'appareil à proximité d'une cuisinière électrique, d'une gazinière ou dans un four chaud.
-  **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau ou dans un lieu à l'humidité élevée (comme dans une cave humide, à proximité d'une piscine, d'un bassin, d'une baignoire, etc.).
-  **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Ne touchez jamais la fiche d'alimentation et n'utilisez jamais l'appareil lorsque vos mains sont mouillées ou que vous vous tenez sur un sol mouillé.

- Placez toujours le bouton du thermostat sur la position « 0 » (ARRÊT) avant de brancher ou débrancher l'appareil.
- Vérifiez toujours que le caquelon n'est pas rempli sous le repère « MIN » ni au-delà du repère « MAX ». Ne remplissez pas le caquelon à l'excès.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
-  **RISQUE DE BRÛLURES !** L'appareil et la plaque chauffante peuvent devenir très chauds durant l'utilisation et peuvent dégager de la chaleur résiduelle après l'utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez toujours les boutons ou poignées. Utilisez des gants de cuisine ou des maniques si nécessaire.
-  **RISQUE DE BRÛLURES !** Les huiles ou autres liquides resteront chauds pendant une durée considérable après ébullition et peuvent présenter un risque de brûlures. Ne déplacez et ne transportez jamais le caquelon lorsqu'il contient de l'huile ou des liquides chauds afin d'éviter tout accident. Laissez le caquelon refroidir avant de le déplacer. Il n'est pas recommandé de cuisiner avec de l'huile chaude en présence d'enfants.
-  **RISQUE DE BRÛLURES !** Ne mettez jamais l'appareil en marche sans le caquelon ou lorsque ce dernier est vide. Ne retirez pas le caquelon lorsque l'appareil est en marche ou encore chaud. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un risque d'incendie ou des brûlures graves en cas de contact accidentel avec la plaque chauffante.
- N'ajoutez jamais d'eau ou tout autre liquide à l'huile.
-  **RISQUE D'INCENDIE !** Les huiles ou graisses surchauffées peuvent prendre feu très rapidement. Ne laissez jamais des huiles ou des graisses chauffer sans surveillance. Si l'huile ou la graisse s'enflamment, n'essayez pas de verser de l'eau pour éteindre les flammes. Recouvrez immédiatement le caquelon avec un couvercle ou une assiette. Éteignez et débranchez l'appareil et laissez le caquelon refroidir sur son socle.

-  **ATTENTION !** N'utilisez pas les pics à fondue pour manger, afin d'éviter toute blessure. Les pics sont pointus et dotés d'une longue poignée afin de piquer et tremper les aliments uniquement. Utilisez toujours une fourchette ordinaire pour manger.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le après chaque utilisation. Ne laissez jamais l'appareil branché à la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
-  **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Débranchez toujours l'appareil de la prise murale et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
-  **AVERTISSEMENT !** Pour vous protéger des risques d'incendie ou d'électrocution, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou le socle dans l'eau, ni dans d'autres liquides. Ne les rincez jamais à l'eau courante et ne les exposez jamais à des éclaboussures ou égouttements d'eau.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Utilisez exclusivement les accessoires d'origine fournis avec l'appareil. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Cet appareil ne possède aucun élément pouvant être réparé par l'utilisateur. N'essayez pas de démonter ni de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par des techniciens qualifiés.
- Concernant les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, référez-vous au paragraphe « **Nettoyage et entretien** » de la notice.
- **ATTENTION :** risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - par des clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;

– des environnements du type chambres d'hôtes.

SYMBOLES

	Cet appareil est conforme aux réglementations européennes.		En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.
	Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.		Si présent sur plaque signalétique : La protection de cet appareil est assurée par une double isolation qui ne requiert pas de branchement à la terre.
	Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.		Terre de protection
	Courant continu		Lire le manuel de l'opérateur
	Avertissement		Attention, surface chaude

- **AVERTISSEMENT** : Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent pas donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.
- **MISE EN GARDE** : Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.
- **ATTENTION** : Le fabricant ne peut être tenu responsable d'un dommage survenu lors d'une autoréparation dans la mesure où ce dommage est lié notamment à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.
- **DANGER** : Avant toute intervention, veuillez débrancher l'appareil de toutes ses sources d'alimentation (électricité, eau, ...)
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.





Lees de gebruiksaanwijzing volledig door na het lezen van de wettelijke voorschriften.

Veiligheidsinstructies

Als u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u stelselmatig een aantal elementaire voorzorgsmaatregelen respecteren, waaronder de volgende:

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING GRONDIG DOOR VOOR GEBRUIK

- Raadpleeg de gebruikershandleiding voor informatie over de voorzorgsmaatregelen die de gebruiker tijdens het onderhoud dient te nemen.
- Volg de voorzorgsmaatregelen bij het installeren van dit apparaat die in de gebruiksaanwijzing van het apparaat zijn vermeld.
- Kinderen tussen 0 en 8 jaar oud mogen dit apparaat niet gebruiken. Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt wanneer ze onder continu toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen.
- Dompel het apparaat niet onder.
- Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat kinderen nooit met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is. Laat het snoer vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- Het stopcontact moet op elk moment eenvoudig bereikbaar zijn zodat het apparaat op elk moment van de voeding ontkoppeld kan worden.

-  **WAARSCHUWING!** Houd het apparaat, het snoer en de fonduestokjes buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. De fonduevorkjes hebben een scherpe punt.
- Toezicht door een volwassene is vereist als het apparaat door of in de nabijheid van kinderen wordt gebruikt.
- Laat kinderen nooit met het apparaat spelen.
- Controleer of de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat (220-240 V ~ 50/60 Hz) overeenstemt met de netspanning van uw woning voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Plaats kooktoestellen op een stabiel oppervlak met de handvatten (indien aanwezig) naar binnen gericht om omkantelen van warme vloeistoffen te vermijden.
- Steek de stekker in een stopcontact waar er geen andere apparaten op zijn aangesloten. Deel het stopcontact niet met andere apparaten met een hoog vermogen om overbelasting van het circuit en brandgevaar door oververhitting van de kabels te vermijden.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Gebruik dit apparaat alleen voor kaas- en vleesfondues. Dit apparaat is niet geschikt voor een commercieel of industrieel gebruik of voor gebruik buitenshuis. Dit apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het is bestemd. Elk ander gebruik wordt als ongepast en gevaarlijk beschouwd.
- Gebruik het apparaat altijd in een goed geventileerde ruimte.
- De pan en het voetstuk van het apparaat zijn ontworpen om samen te worden gebruikt en mogen niet met andere houders of apparaten worden gebruikt (zoals ovens, magnetrons, kookplaten, elektrische platen, etc.) om elk gevaar te vermijden.
- Plaats het apparaat op een vlak, stevig en warmtebestendig oppervlak. Plaats het apparaat niet op een brandbaar of breekbaar oppervlak, zoals een oppervlak van hout, kunststof of glas.

- Plaats het apparaat niet in een hoek van een muur, of tegen een muur of ander voorwerp. Dek het apparaat niet af. Laat een ruimte van minstens 15 cm rondom het apparaat en voldoende vrije ruimte erboven.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gasen of brandbare materialen (zoals gordijnen, tafelkleden, behangpapier, etc.).
- Het wordt aanbevolen om geen verlengsnoer met dit apparaat te gebruiken. Als het gebruiken van een verlengsnoer echter nodig is, zorg dat het een stroomverbruik heeft dat minstens gelijk is aan deze van het apparaat en dat het van drie draden en een aarding is voorzien. Leg het verlengsnoer op een dergelijke manier zodat niemand erop kan lopen, erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.
-  **OPGELET!** Laat het snoer (en indien aanwezig, het verlengsnoer) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen, een kind kan er aan trekken of iemand kan erover struikelen. Leg het snoer (en indien aanwezig, het verlengsnoer) niet onder een tapijt, mat, in een ingang of andere drukke plaats.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.
- Laat het snoer geen heet oppervlak, een scherpe rand of hoek aanraken. Leg het snoer niet in de buurt van een elektrisch of gasfornuis of in een warme oven
-  **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Gebruik het apparaat niet in de buurt van een waterbron of in een ruimte met een hoge vochtigheidsgraad (zoals een vochtige kelder, nabij een zwembad, gootsteen, badkuip, etc.).
-  **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Raak de stekker nooit aan en gebruik het apparaat nooit wanneer uw handen nat zijn of wanneer u op een natte vloer staat.
- Stel de thermostaatknop altijd in op de stand „0“ (UIT) voordat het apparaat wordt in- of uitgeschakeld.
- Controleer altijd of de pan tussen het „MIN“ en „MAX“ teken is gevuld. Vul de pan niet te veel.

- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer het in werking is.
-  **RISICO OP BRANDWONDEN!** Het apparaat en de warmteplaat kunnen tijdens de werking zeer heet zijn en na gebruik nog restwarmte afgeven. Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik altijd de knoppen of handvatten. Indien nodig, gebruik ovenwanten of pannenlappen.
-  **RISICO OP BRANDWONDEN!** De olie of andere gebruikte vloeistof blijft na het koken nog enige tijd warm en kan brandwonden veroorzaken. Verplaats of vervoer de pan nooit wanneer het hete olie of een andere vloeistof bevat om elk ongeval te vermijden. Laat de pan afkoelen voordat het wordt verplaatst. Het wordt niet aanbevolen om met hete olie te koken in de aanwezigheid van kinderen.
-  **RISICO OP BRANDWONDEN!** Gebruik het apparaat nooit zonder pan of met een lege pan. Haal de pan niet van het apparaat af wanneer in werking of nog heet is. Het negeren van deze instructie kan risico op brand of ernstige brandwonden veroorzaken wanneer de warmteplaat per ongeluk wordt aangeraakt.
- Voeg nooit water of een andere vloeistof aan de olie toe.
-  **BRANDGEVAAR!** Oververhitte olie of vet kan zeer snel vlam vatten. Warm olie of vet nooit zonder toezicht op. Als olie of vet vlam vat, doof het niet door water op de vlammen te gieten. Dek de pan onmiddellijk af met een deken of een bord. Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat de pan op het voetstuk afkoelen.
-  **OPGELET!** Eet niet met de fonduevorkjes om risico op letsel te vermijden. De vorkjes hebben een scherpe punt en een lang handvat om enkel etenswaren vast te prikken en in de vloeistof te dompelen. Eet altijd met een gewone vork.
- Schakel het apparaat na elk gebruik uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat de stekker niet in het stopcontact zitten wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

-  **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat het wordt gereinigd
-  **WAARSCHUWING!** Om elk risico op brand of elektrische schokken te vermijden, dompel het snoer, de stekker of het voetstuk niet onder in water of een andere vloeistof. Spoel deze onderdelen nooit onder stromend water en stel ze nooit bloot aan gedruppel of gespetter.
- Berg het apparaat op in een koude en droge ruimte.
- Gebruik alleen originele accessoires die met het apparaat zijn meegeleverd. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of worden verkocht kunnen brand, een elektrische schok of lichamelijk letsel veroorzaken.
- Dit apparaat bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker kan worden gerepareerd. Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer het nooit zelf. In geval van een storing mag de reparatie van het apparaat alleen door een vakbekwame technicus uitgevoerd worden.
- Voor gedetailleerde informatie over het reinigen van de oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, raadpleeg de sectie "**Reiniging en onderhoud**" in deze handleiding.
- **OPGELET:** Er is risico op letsel in geval het apparaat op een verkeerde manier wordt gebruikt.
- Dit apparaat is alleen besteld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor gebruik in soortgelijke toepassingen zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - gebruik door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts.

SYMBOLLEN

	Dit apparaat is in overeenstemming met de Europese regelgeving.		Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet samen weg met het gewone huisafval.
	Het product, met inbegrip van de verpakking, wordt gesorteerd om te worden gerecycleerd.		Indien aanwezig op het typeplaatje: De bescherming van dit apparaat wordt gewaarborgd door een dubbele isolatie die geen verbinding met de aarding vereist.
	Dit apparaat werkt op wisselstroom.		Beschermingsaarde
	Gelijkstroom		Lees de bedieningshandleiding
	Waarschuwing		Opgepast: heet oppervlak

- **WAARSCHUWING:** Gebreken en hun gevolgen als gevolg van een tussenkomst en/of reparatie van het product uitgevoerd door de gebruiker of een niet-professionele derde kunnen geen aanleiding geven tot de toepassing van de wettelijke of commerciële garantie.
- **WAARSCHUWING:** Elke tussenkomst en/of reparatie van het product door de gebruiker of een niet-professionele derde kan de veiligheid van personen en goederen in gevaar brengen.
- **OPGELET:** De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die ontstaat door eigen reparaties voor zover deze schade in het bijzonder verband houdt met een onhandigheid van de gebruiker of het niet naleven van de vermelde instructies over het repareren van het product door de gebruiker.
- **GEVAAR:** Ontkoppel het apparaat vóór elke tussenkomst van zijn voedingsbronnen (elektriciteit, water, ...)
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, zijn reparateur of een soortgelijk vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk risico te vermijden.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recyclen (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.





Lea el manual de uso después de consultar las instrucciones normativas.

Instrucciones de seguridad

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, deberán respetarse unas precauciones de seguridad elementales como:

LEA TODO EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

- Consulte el manual de instrucciones para conocer las precauciones que deberá tomar el usuario durante el mantenimiento.
- Deberá respetar las precauciones para la instalación de este aparato especificadas en las instrucciones de uso del mismo.
- Este aparato no deberá ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años siempre que estén supervisados en todo momento. Este aparato podrá ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas desprovistas de la experiencia o los conocimientos necesarios siempre que estén supervisadas o hayan sido instruidas en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
- El aparato no deberá sumergirse.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el aparato. Deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio de posventa o una persona de cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- El enchufe de la toma de corriente deberá permanecer accesible para poder desconectar el aparato de la red eléctrica en cualquier circunstancia.

-  **¡ADVERTENCIA!** Mantenga el aparato, su cable y los tenedores de fondue fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los tenedores de fondue son puntiagudos.
- Se requiere la estrecha vigilancia de un adulto cuando se utilice el aparato cerca de los niños o estos lo usen.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Compruebe que la tensión eléctrica indicada en la placa de especificaciones del aparato (220-240 V ~ 50/60 Hz) corresponde a la de su suministro eléctrico antes de enchufar el aparato a una toma de corriente.
- Los aparatos de cocción deberán colocarse en una posición estable con las asas (si las hay) colocadas para evitar que se derramen los líquidos calientes.
- Enchufe el aparato a su propia toma eléctrica individual. No comparta la toma con otros aparatos de potencia elevada para evitar que el circuito se sobrecargue, lo que podría provocar un riesgo de incendio debido al calentamiento de los cables.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Utilice este aparato solo para preparar fondues de queso y carne. Este aparato no está pensado para uso comercial, industrial ni en el exterior. Utilice este aparato solo en el interior.
- Utilice este aparato únicamente para los fines previstos. Cualquier otra utilización se considerará indebida y por tanto peligrosa.
- Utilice siempre el aparato en una zona bien ventilada.
- El recipiente y la base del aparato están diseñados para utilizarse juntos y no deben usarse con otros recipientes o aparatos (hornos, microondas, fuegos, placas eléctricas, etc.) para evitar cualquier riesgo.
- Coloque el aparato sobre una superficie firme, plana y resistente al calor. No ponga el aparato encima de superficies inflamables o frágiles como superficies de madera, plástico o vidrio.
- No ponga el aparato en la esquina de dos paredes, contra la pared ni contra otros objetos. No tape el aparato. Deje un

espacio mínimo de 15 cm en torno al aparato y una distancia suficiente por encima.

- No utilice el aparato cerca de líquidos o gases inflamables ni de materiales inflamables (como cortinas, manteles, papel pintado, etc.).
- No se recomienda utilizar una alargadera eléctrica con este aparato. Si es necesario utilizar una alargadera, esta debe tener un consumo eléctrico igual o superior al del aparato y debe ser de tipo tres cables con conexión a tierra. Coloque la alargadera de modo que nadie pueda pisarla o tropezar con ella ni tirar de ella sin querer.
-  **¡ATENCIÓN!** No deje que el cable de alimentación (ni la alargadera si la hay) cuelgue del borde de una mesa o encimera, ya que un niño podría tirar de él o podría causar tropiezos accidentales. No ponga nunca el cable de alimentación (ni la alargadera si la hay) debajo de una moqueta o alfombra, en un vestíbulo ni en una zona de mucho paso.
- El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está en contacto con superficies calientes ni con bordes o esquinas cortantes. No ponga el cable ni el aparato cerca de una cocina eléctrica o de gas ni de un horno caliente.
-  **¡RIESGO DE ELECTROCUCIÓN!** No utilice el aparato cerca de una fuente de agua ni en una zona con mucha humedad (como un sótano húmedo, junto a una piscina, estanque o bañera, etc.).
-  **¡RIESGO DE ELECTROCUCIÓN!** No toque nunca el enchufe del aparato y no use nunca el aparato con las manos mojadas o estando el suelo mojado.
- Ponga siempre el botón del termostato en la posición «0» (APAGADO) antes de enchufar o desenchufar el aparato.
- Asegúrese siempre de que el contenido del recipiente no quede por debajo de la marca «MIN» ni por encima de la marca «MAX». No llene excesivamente el recipiente.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras esté funcionando.

-  **¡RIESGO DE QUEMADURAS!** El aparato y la placa calefactora se pueden calentar mucho durante el uso y desprender calor residual después de su utilización. No toque las superficies calientes. Utilice siempre los botones o las asas. Utilice guantes de cocina o agarradores si es necesario.
-  **¡RIESGO DE QUEMADURAS!** El aceite y otros líquidos seguirán estando calientes durante bastante tiempo después de la ebullición y pueden presentar un riesgo de quemaduras. Para evitar accidentes, no desplace ni transporte nunca el recipiente cuando tenga dentro aceite o líquidos calientes. Deje enfriar el recipiente antes de trasladarlo. No se recomienda cocinar con aceite caliente en presencia de niños.
-  **¡RIESGO DE QUEMADURAS!** No ponga nunca en marcha el aparato sin el recipiente o con este vacío. No quite el recipiente con el aparato en funcionamiento o aún caliente. No seguir esta precaución podría causar riesgos de incendio o quemaduras graves en caso de contacto accidental con la placa calefactora.
- No eche nunca agua ni ningún otro líquido al aceite.
-  **¡RIESGO DE INCENDIO!** El aceite y otras materias grasas pueden prender fuego muy rápidamente si se calientan demasiado. No ponga nunca a calentar aceite u otra materia grasa sin vigilancia. Si el aceite o la materia grasa se incendian, no intente echar agua para apagar las llamas. Cubra inmediatamente el recipiente de la fondue con una tapa o con un plato. Apague y desconecte el aparato y deje enfriar el recipiente en su base.
-  **¡ATENCIÓN!** Para evitar lesiones, no utilice los tenedores de fondue para comer. Los tenedores de fondue son puntiagudos y tienen el mango largo únicamente para pinchar y sumergir los alimentos. Utilice siempre un tenedor normal para comer.
- Apague el aparato y desenchúfelo después de cada utilización. No deje nunca el aparato enchufado a la corriente cuando no se esté utilizando.

-  **¡RIESGO DE ELECTROCUCIÓN!** Desenchufe siempre el aparato de la corriente y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo.
-  **¡ADVERTENCIA!** Para evitar riesgos de incendio o electrocución, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni la base en agua ni en ningún otro líquido. No los enjuague nunca con agua corriente ni los exponga a salpicaduras o goteos de agua.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Utilice exclusivamente los accesorios originales suministrados con el aparato. La utilización de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar un incendio, una electrocución o lesiones.
- Este aparato no tiene ningún elemento que el usuario pueda reparar. No intente desmontar ni reparar el aparato por su cuenta. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones únicamente deberá realizarlas un técnico cualificado.
- Para obtener información sobre cómo limpiar las superficies del aparato propensas a estar en contacto con los alimentos o el aceite, consulte el apartado «**Limpieza y mantenimiento**».
- **ATENCIÓN:** riesgo de lesiones por uso indebido.
- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No es adecuado para ser utilizado en aplicaciones similares como:
 - cocinas reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
 - casas rurales;
 - para el uso de clientes de hoteles, pensiones y otros entornos residenciales;
 - en casas de huéspedes y otros establecimientos similares.

SÍMBOLOS

	Este aparato cumple la normativa europea.		Al final de su vida útil, este producto no se deberá clasificar ni reciclar junto a otros residuos domésticos.
---	---	---	--

Consignas normativas

	El producto y su embalaje deberán formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.		Si aparece en la placa de especificaciones: Este aparato está protegido por un doble aislamiento y no requiere conexión a tierra.
	Este aparato se alimenta por corriente alterna.		Tierra de protección
	Corriente continua		Leer el manual del usuario
	Advertencia		Atención, superficie caliente

- **ADVERTENCIA:** Los defectos y sus consecuencias derivadas de intervenciones y/o reparaciones del producto realizadas por el usuario o un tercero no cualificado anularán la garantía legal o comercial.
- **ADVERTENCIA:** Cualquier intervención y/o reparación del producto realizada por el usuario o un tercero no cualificado puede poner en peligro la seguridad de las personas y de los bienes.
- **ATENCIÓN:** El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la autorreparación, especialmente si estos se deben a la inexperiencia del usuario o a su incumplimiento de las instrucciones de reparación del producto.
- **PELIGRO:** Antes de cualquier intervención, desenchufe el aparato de todas sus fuentes de alimentación (electricidad, agua...)
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar peligros.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.



EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr